

SALUS[®]

CONTROLS

WLS600



Quick Guide



Introduktion

WLS600 lekkagedetektor er designet til at detektere tilstedeværelsen af vand på en overflade under sensoren, eller over kontakterne på ledningen, der er tilsluttet sensoren. Placeringen af sensoren kan ske enten horisontalt eller vertikalt. Ledningerne er fastgjort til sensoren via et vægmonteringsbeslag. WLS600 skal anvendes sammen med Salus Gateway UGE600 og SALUS Smart home App.

Produktoverensstemmelse

Dette produkt er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne RED 2014/53/EU og RoHS 2011/65/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.saluslegal.com

(☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Sikkerhedsinformation

Brug i henhold til nationale og EU-bestemmelser. Brug enheden som tiltænkt, hold den tør. Produktet er kun til indendørs brug. Installationen skal udføres af kvalificeret personale i henhold til national lovgivning og EU-bestemmelser.

Johdanto

Der Wasserlecksensor WLS600 erkennt das Vorhandensein von Wasser auf einer Oberfläche unter dem Sensor oder über die Kontakte der am Sensor angebrachten Leitungen. Der Sensor kann je nach Platzverhältnissen entweder horizontal oder vertikal platziert werden. Die Kabel werden über ein Zubehör zur Wandmontage am Sensor befestigt. Der WLS600 muss mit dem Universal Gateway UGE600 / UGE600 und der SALUS Smart Home App verwendet werden.

Tuotteen

Vaatimusten mukaisuus Tämä tuote täyttää direktiivien RED 2014/53/EU ja RoHS 2011/65/EU olennaiset vaatimukset ja muut sovellettavissa olevat kohdat. Tuotteen EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus on nähtävissä osoitteessa www.saluslegal.com

(☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Turvallisuusohteet

Käytä tuotetta kansallisten määräysten ja EU:n säädösten mukaisesti. Käytä tuotetta sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen ja pidä se kuivana. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tuotteen saa asentaa ainoastaan pätevä henkilö, ja asennus on suoritettava kansallisten määräysten ja EU:n säädösten mukaisesti.

Introduksjon

Den WLS00 trådløs lekkasje varsler var utviklet for å oppdage de vann lekkasjene. Sensoren kan bli fiksert enten på en horisontale eller verticale overflate, fra synspunktet av Deres eget livsrområdet. Dere kan også bruke en sensor med tråd (valgfritt), og kabel kontaktene må være tilføyd inn i apparatkassen. WLS600 må være brukt sammen med den Universal Gateway UGE600/UGE600 og den SALUS Smart Home App.

Produktsamsvar

Dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante veiledninger av RED 2014/53/EU og RoHS 2011/65/EU. Hele teksten til EU samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internetadresse: www.saluslegal.com

(☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Sikkerhetsinformasjon

Brukes i henhold til nasjonale- og EU-forskrifter. Bruk enheten som tiltænkt, og hold den tørr. Produktet må kun brukes innendørs. Installasjon må utføres av en kvalifisert person i samsvar med nasjonale- og EU-forskrifter.

Introduktion

WLS600 Wireless Flood Sensor är avsedd för att detektera vattenläckage. Sensorn får placeras antingen horisontellt eller vertikalt, beroende på utrymmet. Man får också använda en kabelsensor (valfritt) och kabelkontaktarna måste sättas in i den angivna hållaren. WLS600 ska användas tillsammans med UGE600 / UGE600 universal gateway och SALUS Smart Home applikation.

Produktöverensstemmelse

Denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv RED 2014/53/EU och RoHS 2011/65/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstemmelse finns på följande webbadress: www.saluslegal.com

(☎) 2405-2480MHz; <14dBm

Säkerhetsinformation

Använd i enlighet med nationella och EU-förordningar. Använd enheten för avsett ändamål och håll den torr. Endast för inombhusbruk. Monteringen måste utföras av en kvalificerad person i enlighet med nationella och EU-förordningar.

LED-indikator

LED-merkkivalot

LED-indikering

Lysdiodindikering

Status	LED
Tænd	Lyser Rød
Parings mode	3 røde blink så pause

Tila	LED
Käynnitys	Kiinteästi palava punainen
Synkronointitila	Kolme punaista vilkkua, sitten tauko

Tilstand	LED
Skru på	Rød kontinuerlig
Synkroniseringsinnretning	Den røde knappen blinker 3 ganger, og så kommer en paus etterpå

Läge	Lysdiod (LED)
Slå på	Fast rød
Synkroniseringsläge	Den röda lysdioden blinkar 3 gånger sedan den stoppar

App Pairing

Synkronointi sovelluksen kautta

Program synkronisering

Applikaationssynkronisering

1



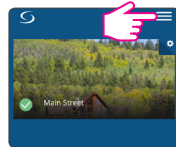
Gå til App

Siirry Sovellukseen

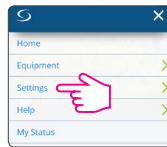
Gå til appen

Gå till appen

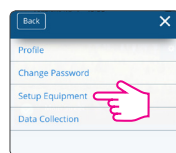
2



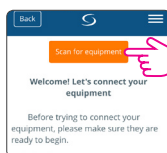
3



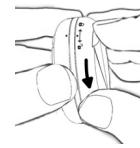
4



5



6



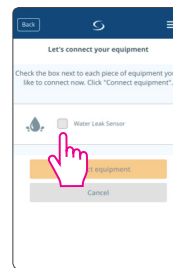
Fjern frontpladen fra sensoren ved at dreje den imod uret, og træk plast isolering ved plus polen af for at starte paringsprocessen.

Irrota päällysl levy anturista kääntämällä sitä vastapäivään ja vedä pariston eristysnauha käynnistääkseen synkronointia.

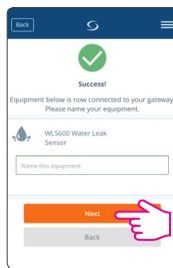
Ta bort den første omslagsside med å vende mot urviseren og ta bort også den isolerende band for å begynne den synkroniseringsprosessen.

Avlägsna den främre ramen genom att vrida den moturs och ta bort den dielektriska tejen för att starta synkroniseringsprosessen.

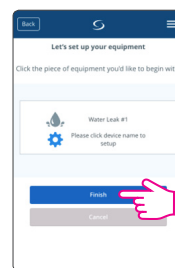
7



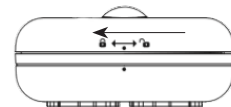
8



9



10



Når sensoren er registret og tilføjet til systemet, sættes frontpladen på igen, og den drejes med uret indtil prikkerne er ud for hinanden, og derved sikrer os en ordentlig tætning.

Kun anturi on havaitu ja lisätty järjestelmään, vaihda päällyslvy kohdistamalla pisteet ja kääntämällä päällystä myötäpäivään. Varmista, että pisteet ovat täysin suorassa linjassa.

Når sensoren var påvisst og netverken oppdaget, må Dere legge den første omslagsside og vend den med urviseren, opp til tiden da de to punktene kommer sammen.

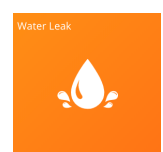
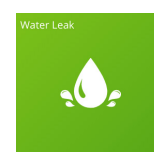
När sensorn detekteras och läggs till i nätet, dra åt den främre ramen genom att vrida det medurs tills de två punkterna är på samma nivå.

Dashbord display

Näyttö

Dashbord skjermvisning

Dashbord-visning



Ingen lekkasje

Lækage detekteret

Ei vesivuotoa

Vesivuoto olemassa

Uten lekkasje

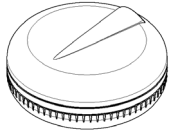
Vann lekkasje som var oppdaget

Ingen vattenläckage

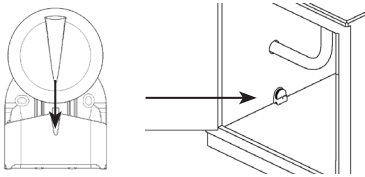
Vattenläckage detekteras

Installation
Installasjon

Asennus
Installasjon



- Find en plan overflade for sensoren, hvor vandet sandsynligvis vil samle sig ved en lækage.
- Tunnista anturille tasainen pinta, jossa vesi todennäköisesti kerääntyy vuotamisen sattuessa.
- Find en flat overflate, hvor vannet samler på tiden da en lekkasje oppstår.
- Identifera en plan yta där vattnet sannolikt ackumuleras vid läckage.

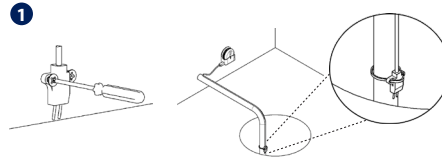


- Hvis sensoren er for bred til den ønskede placering, kan beslaget bruges til en smallere montering.
- Jos anturi on liian leveä eikä sen asettaminen onnistu haluttuun paikkaan, voidaan käyttää teline, joka on suunnattu kapeammalle profiilille.
- Hvis sensoren er ikke nok vid for å bli fastsett i det ønsket sted, kan Dere bruke knekten for en kortere profil.
- Om sensorn är för bred för att monteras på önskad plats kan man använda hållaren för en smalare profil.

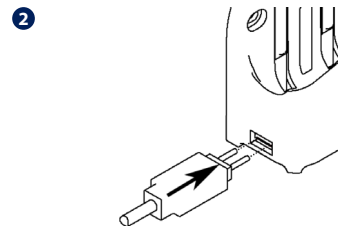
- Brug det medfølgende sensorkabel, hvor der er pladsproblemer og/eller hvis der er svagt trådløst signal.
- Tiukempia paikkoja tai sellaisia varten, joissa on radiohäiriintä, käytä mukana toimitettua anturikaapelia.
- Bruk sensoren med kabel for proppfull steder eller med radioforstyrrelser.
- För smala platser eller radiostörningar, använd den medföljande kabelsensorn.

Sensorkabel
Sensor med kabel

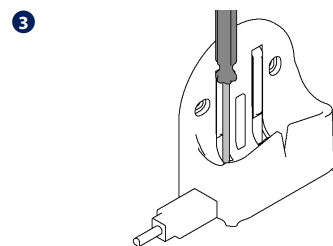
Anturikaapeli
Kabelsensor



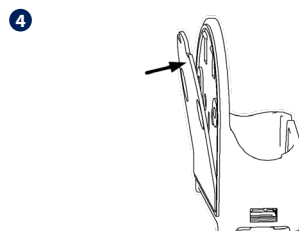
- Overflade montage
Pinta-asennus
Overflate installerung
Ytinstallasjon
- Hul/grav montage
Upotusasennus
Samlebrønn installering
Dräneringsinstallation
- Fastgør først sensorkablet på den ønskede placering via hullerne i kabelenden.
- Anturikaapelin asennusta varten siirrä ensin kaapeli haluttuun paikkaan ja kiinnitä anturikaapelin siivekäs pää paikoilleen.
- For å fastsette sensoren med kabel, må Dere skru på den vingeflate i det ønsket sted.
- För att installera kabelsensorn, dra åt änden med fixeringshåll till önskad plats.



- Sæt derefter kabelskoen fast i montage stativet.
- Aseta anturikaapelin neliömäinen pää telineen liittimiin.
- Dere må tilføye den flate siden av varsleren i knutepunktene av knekten.
- Sätt in den högra änden av sensorn i terminalerna.

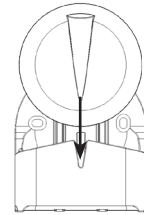


- Skru derefter stjerneskrue fast så kabelskoens sidder fast.
- Kierrä molemmat liittimet alas, kunnes kaapeli on kunnolla paikallaan.
- Dere må skru på både knutepunkter opp til tiden da kabelen er fiksert.
- Skruva ned båda anslutningarna tills kabeln fixeras ordentligt.



- Monter beslaget til enheden på væggen eller en anden overflade med skrue.
- Asenna teline seinään tai muuhun pintaan käyttämällä mukana toimitettua kaksipuolista teippiä tai ruuveja.
- Dere må fastsette knekten på veggen eller på hva som helst overflate, met å bruke den tosidige band eller de tilbydde skruer.
- Montera hållaren på väggen eller på någon annan yta med hjälp av dubbelhäftande tejp eller de medföljande skruvarna.

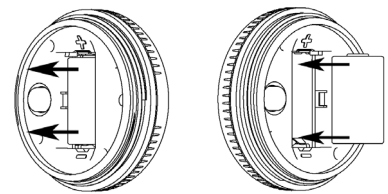
5



- Monter detektoren i beslaget og den er klar til drift.
- Aseta vesivuototunnistin alustaan käytön aloittamiseksi.
- Dere må sette inn den lekkasje varsleren.
- Sätt in översvämningssensorn i hållaren.

Batteri skifte
Batteri erstatning

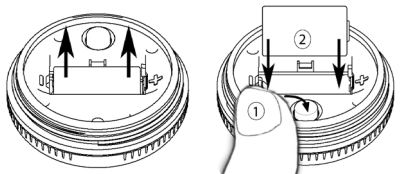
Pariston vaihto
Batteri byte



- Tag fat i batteriet i begge ender for at fjerne det fra sensoren, tag derefter det nye batteri og indsæt det korrekt i sensoren.
- Tartu paristoon molemmista päistä ja nosta se irti anturista. Aseta sitten uusi paristo anturiin oikean napaisuuden mukaisesti.
- Dere må holde begge to endepunkter av batterien og ta batterien ut fra sensoren. Deretter, kan Dere selvfølgelig sette in en ny batteri, med å oppfølge den rette polaritet.
- Ta tag i båda ändarna och ta bort batteriet från sensorn. Sätt sedan in ett nytt batteri, med hänsyn till rätt polaritet.

Gendan fabriksindstillinger
Nullstille til fabrikkinstilling

Tehdasasetusten palautus
Återställ fabriksinställningarna



- Fjern batteriet tryk derefter på reset knappen og hold den nede, mens du sætter batteriet i igen. Slip reset knappen når lysdioden tændes. WLS600 vil nulstilles til fabriksindstillinger og er nu klar til paringsmode.
- Irrota paristo. Kun asetat sen uudelleen, paina suojakytintä ja pidä sitä painettuna. Vapauta suojakytin, kun LED-valo palaa. WLS600 palautuu tehdasasetuksiin ja se siirtyy synkronointitilaan.
- Ta bort batterien. Deretter må Dere opprettholde trukket den sikkerhetsbryter i løpet av prosessen av den batterierstatning. Ta deres hand bort fra sikkerhetsbryter når LEDen belyser. WLS600 skal komme tilbake til sin egen fabrikkinnstilling og skal begynne den synkroniseringsfase.
- Ta bort batteriet. Tryck sedan och håll in skyddsknappen när du sätter i batteriet igen. Släpp strömbrytaren när lampan tänds. WLS600 återgår till fabriksinställningarna och anger synkroniseringsläget.

SALUS Nordic A/S
Rønhøjvej 12,
8300 Odder, Denmark
Tel: (+45) 53534499
Email: sales@salus-controls.dk

Head Office:
SALUS Controls plc
SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road,
Dodworth, Barnsley S75 3SP, UK.
T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com

www.salus-controls.com

Computime



SALUS Controls is a member of the Computime Group.

Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to
www.salus-manuals.com

Issue date: Jan 2019
V003

